KENDRION

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	536088	**Oct 4, 2024**

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91026809
Shipment Id	809819
Delivery Date	Oct 11, 2024
Delivery Terms	FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	606627

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180377547
501372 9226

400932

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	218 / 9 550004616901		400.00 694034-*-*-1	pcs

Net Weight: 268.707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: RO

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15/10/24
Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15 Inclusiv și / Including and / Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
Adresa: SIBIU, 550018, str. LYON nr.2
Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998
CUI (CIF) : RO 10949666
Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

(CMR)

1662

2 Destinatar (nume, adresa, țara)
Consigner (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
IT - 70026 MODUGNO (BARI)

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

3 Locul descărcării (loc, țara)
Place of delivery of goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

MODUGNO - ITALY

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

RO - SIBIU 8.10.2024

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carrier's reservation and observations
Réserves et observations du transporteur

AUTO NR.: AB36CYK
SEMIREMORCĂ NR.: AB96CYK
CONDUCĂTOR AUTO 1.
CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexés

delivery notes

6 Mărci și numere Marks and nos Marques et numéros	7 Nr de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
	12 pallets				3720 kg	

UIT: 3W0U5U6LGQ210170

Clasa / Classe / La classe | Cifra / Number / La chiffre | Litera / Letter / La lettre | (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

20 Plata prin To be payd by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Prețul transportului Carriage charges Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplem. charges Suppléments			
Alte taxe Other charges Frais accessoires			
Total			

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere
☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Stabilit în / Established in / Etablie à: Sibiu
data / on / le: 8.10.2024

15 Suma de plată/Cash on delivery / Remboursement

22 RO 1 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
Semnătura și ștampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23 AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA
Semnătura și ștampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24 Recepționat la / Place / Marchandises reçues: 15 OTT 2024
Data / On / Le
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Semnătura și ștampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

In caz de litigiu, prezentul document poate fi folosit pe lângă un eventual certificat de pagube numai dacă poartă ștampila și semnătura. Se numărul și cantitatea bunurilor, precum și orice alte mențiuni pe care le consideră necesare, în plus de cele menționate în scrisoarea de transport, se vor completa în rubrica „Rezervă și observații ale transportatorilor".
In case of dispute, this document may be used in addition to any other certificate of damages only if it bears the stamp and signature of the carrier. It must be used and the number of packages, the goods, and any other mentions besides the possible verification on the quantity of the goods,